















ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 05:

Предоставление сведений через Центральный портал МПБ: ЖИО и решения относительно ЖИО

Задачи:

- Понять процесс предоставления сведений в МПБ (регистрация и подтверждение), в частности информации о ЖИО и решений и заявлений, касающихся ЖИО.
- Иметь представление о формах для предоставления различных данных.

Для справки:

- Учебный сайт МПБ (Перейдите по ссылке http://bch.cbd.int > Ресурсы > Учебный сайт МПБ)
- Общие форматы (Перейдите по ссылке http://bch.cbd.int > Ресурсы > Общие форматы)
- Руководство 06: Предоставление сведений через Центральный портал МПБ
- Руководство 07: Предоставление национальных сведений через Центральный портал МПБ
- Руководство 08: Предоставление справочных сведений через Центральный портал МПБ
- Обучающий пример 25: Компетентный национальный орган предоставляет сведения об оценке риска и решении относительно импорта хлопка, устойчивого к гербициду



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 05:

Предоставление сведений через Центральный портал МПБ: ЖИО и решения относительно ЖИО

Участники разбиваются на следующие группы по рядам¹:

Ряд 1: Группа 1 – Греция

Ряд 2: Группа 2 – Ангола

Ряд 3: Группа 3 – Андорра

• Ряд 4: Группа 4 – Коморские острова

Ряд 5: Группа 5 – Бенин

Каждый участник группы будет поочередно находиться в роли Национального координационного центра МПБ (НКЦ-МПБ), **в это время остальные участники группы будут исполнять роли** Национальных зарегистрированных пользователей (НЗП).

Выполнение задания:

- Во время первого раунда, один из участников группы исполняет роль НКЦ-МПБ. Остальные участники исполняют роль НЗП.
- Участникам необходимо войти в систему **Учебного сайта МПБ**, используя свою учетную запись МПБ. Пожалуйста, следуйте процедуре описанной в Обучающем примере 03, а подробную информацию об использовании **Учебного сайта МПБ** можно найти в Руководстве 06.

¹ Названия стран приведены только для примера и могут быть изменены в случае необходимости. Главное, это разбить участников на группы.

Part of the UNEP-GEF BCH Training Material package

- С учетом выполняемой роли (НЗП1, НЗП2 и т.д.), каждый участник должен ввести вымышленные данные о ЖИО, а после этого создать запись о решении или заявлении, касательно ЖИО (используя ранее зарегистрированный ЖИО, а также контактную информацию и компетентное национальное агентство, зарегистрированные при выполнении Обучающего примера 04). После выполнения задачи, участник увидит следующий статус своей записи «ожидает подтверждения» (pending approval).
- Участник, выполняющий роль НКЦ-МПБ, также практикуется с вводом данных, ОДНАКО, в данном случае, по окончании регистрации запись будет автоматически подтверждена.
- Когда участники группы зарегистрируют, по меньшей мере, одну запись,
 НКЦ-МПБ может попрактиковаться в утверждении этой записи «approve»,
 ее отклонении «cancel», или запросить ее изменение «request changes».
 НЗП могут наблюдать за этим процессом на компьютере НКЦ-МПБ.
 Запросите изменения, хотя бы для одной записи. Также попрактикуйтесь с
 «отказом» (cancel), чтобы увидеть как запись, имевшая статус черновика,
 полностью удаляется.
- Участники должны обмениваться ролями, с тем, чтобы каждый участник группы смог побывать в роли НКЦ-МПБ.

В ходе выполнения данного упражнения участники также могут изучить следующие функции:

- Использование кнопки «Specify languages» (выбор языка), находящейся в правом верхнем углу поля для ввода данных, для выбора основного языка записи, а также для добавления ее перевода на другой язык.
- Использование кнопки «Проверить» для проверки введенных данных, а также автоматической проверки на предмет заполнения всех обязательных полей.
- Сохранение черновика, если вы хотите продолжить работу над записью позднее.



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 05:

Предоставление сведений через Центральный портал МПБ: ЖИО и решения относительно ЖИО

ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ИНСТРУКТОРА

Задача обучения:

Обучить пользователей работать с Центром Управления МПБ для регистрации ЖИО и решений или заявлений, касающихся ЖИО.

Требования:

Учетная запись МПБ и наличие доступа к МПБ.

Примечания:

- Участникам необходимо иметь учетную запись МПБ и войти в систему
 Учебного сайта МПБ, используя свою учетную запись. Подробную информацию о создании учетной записи можно найти в Руководстве 06.
- Перед тем, как вы приступите к выполнению данного обучающего примера, вам рекомендуется создать Учебное место для вашего тренинга. Или же участники могут выбрать учебное место "Public BCH Training".
- Для выполнения данного упражнения необходимо, чтобы в Учебном месте для каждой группы были уже зарегистрированные записи о ЖИО, контактной информации, компетентном национальном органе и оценке риска. В связи с этим, участники могут сначала выполнить Обучающий пример 04 (регистрация контактной информации и компетентного национального органа) и Обучающий пример 06 (регистрация оценки риска и закона), и лишь затем приступить к выполнению данного упражнения.

- Рекомендуется попросить участников использовать «оффлайновый общий формат» (документ Word) для первоначальной подготовки информации о ЖИО, а также для записи о решении или заявлении о ЖИО. Это обеспечит сохранение данных, в случае проблем с интернетом. Участники также могут потратить на это столько времени, сколько необходимо. Как только документ Word заполнен, они могут легко скопировать и вставить данные в онлайновую форму Центра Управления МПБ. Информацию о загрузке оффлайновых общих форматов можно найти в Руководстве 06.
- По завершению выполнения данного упражнения, инструктору (выполняющему роль «Администратора Учебного сайта МПБ») необходимо подтвердить созданные справочные записи (контактная информация, ЖИО), чтобы участники могли найти их через раздел «Поиск информации» Учебного сайта МПБ.
- После этого, участники могут проверить «состояние записи», перейдя по одноименной ссылке, находящейся в меню с левой стороны.
- Рекомендуется выполнять данное упражнение с Обучающим примером 25 «Компетентный национальный орган предоставляет сведения об оценке риска и решении относительно импорта хлопка, устойчивого к гербициду».